

市民参加によるハンノキ林の保全

Conservation of the alder forest by the civic participation

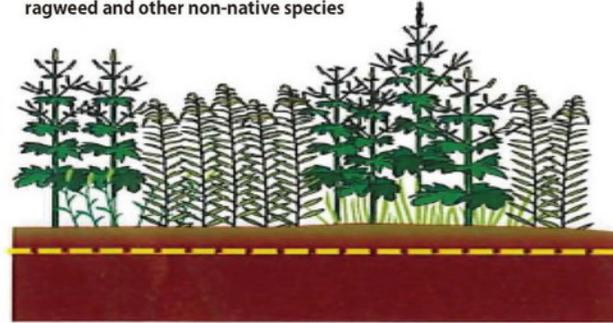
荒川太郎右衛門地区 自然再生事業

Arakawa Tarouemon Area
Nature Restoration Project

乾燥化によりセイタカアワダチソウ、オオブタクサ等の外来種が繁茂していた場所を、湿潤な高さまで掘削を行い、ハンノキの幼木を植樹しました。植樹した場所では、外来種除去、下草刈りなどの保全作業を地域の方々との協働で行っています。

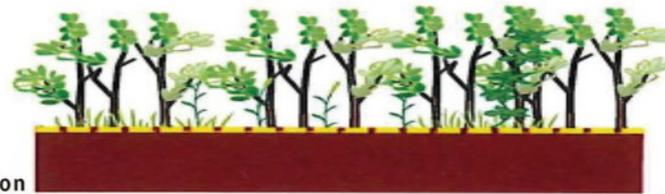
An area that due to drying out had become overgrown with non-native species such as tall golden rod, giant ragweed, etc., was excavated down to a level where there was moisture, and planted with alder saplings. Conservation work in the planted area such as the removal of non-native species, undergrowth clearance, etc., is carried out in cooperation with local residents.

乾燥化によりセイタカアワダチソウ、オオブタクサ等の外来植物が繁茂
Drying-out of the land leads to the thick growth of tall golden rod, giant ragweed and other non-native species



土が湿ったところまで掘削を行い河畔林（ハンノキ）の幼木を植樹
The ground is excavated down to a level where the soil is moist, and a riverside forest of alder saplings is planted

掘削高
Level of excavation



The riverside forest (alder forest) promotes biodiversity



ミドリシジミ
Theclinae, *Neozephyrus japonicus*



オナガミズアオ (幼虫)
Japanese moon moth, *Actias gnoma* (larva)

Some of the invasive species that need to be removed



セイタカアワダチソウ
Tall Golden Rod, *Solidago canadensis*



オオブタクサ
Giant Ragweed, *Ambrosia trifida*



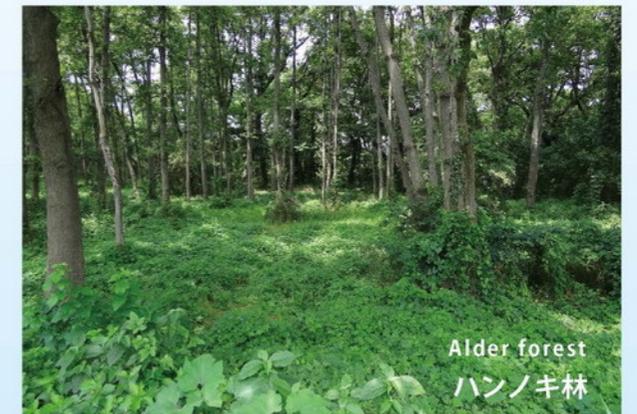
Planting the alder forest
ハンノキ植樹作業

Work carried out jointly
with local residents



Conservation work
保全作業

After removal of the invasive
species, conservation work
such as trimming of the
undergrowth is carried out



Alder forest
ハンノキ林

上池入口 5.9km
Kami-ike Pond ENTRANCE
中池 900m
Naka-ike Pond

下池出口 1.6km
Simo-ike Pond EXIT



Arakawa Tarouemon Area Nature Restoration Project Council Secretariat
3-12 Arajuku-machi, Kawagoe City, Saitama Prefecture 350-1124
TEL: 049-220-0145 (Direct line)



この看板の外装種が
表示されます。
The foreign language
of this signboard will
be displayed.
表示の種 (外装種) が
表示されます。
More information on
the surroundings will
be displayed.